

resser kan Kommissionen efter anmodning af en medlemsstat eller på eget initiativ

- a) afkorte gyldighedsfristen for de importdokumenter, der efter foranstaltningernes ikrafttræden er udstedt eller påtegnet i henhold til bestemmelserne i artikel 8;
- b) ændre importreguleringen for denne vare således, at den kun kan ekspederes til fri omsætning mod fremlæggelse af en indførselstilladelse udstedt efter de regler og indenfor de begrænsninger, som den fastsætter, indtil en rådsbeslutning i medfør af artikel 11 kan træffes.

2. Foranstaltningerne kan straks bringes i anvendelse.

3. Disse foranstaltninger kan begrænses til indførslen til visse regioner i Fællesskabet. De omfatter ikke varer, der allerede er undervejs til Fællesskabet, såfremt destinationen ikke kan ændres, og såfremt der for de varer, hvis ekspedition til fri omsætning efter bestemmelserne i artikel 7 og 8 er betinget af fremlæggelse af et importdokument, fremlægges et sådant dokument.

4. Anmoder en medlemsstat Kommissionen om at gribe ind, skal denne senest 5 hverdage efter anmodningens modtagelse træffe beslutning i sagen.

5. De i henhold til denne artikel trufne Kommissionsbeslutninger meddeles Rådet og medlemsstaterne. Enhver medlemsstat kan senest 10 hverdage efter meddelelsen indbringe sagen for Rådet. Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden beslutning.

6. Inden 10 hverdage efter ikrafttrædelsen af foranstaltninger iværksat i henhold til stk. 1, litra b), fremlægger Kommissionen for Rådet forslag om passende foranstaltninger på grundlag af artikel 11. Tager Rådet ikke inden seks uger efter ikrafttrædelsen af de af Kommissionen iværksatte foranstaltninger stilling til dette forslag, er disse foranstaltninger ophævet.

Artikel 11

1. Når Fællesskabets interesser kræver det, kan Rådet med kvalificeret flertal efter forslag fra Kommissionen træffe passende foranstaltninger

- a) for at forhindre, at en vare importeres til Fællesskabet i så stærkt forøgede mængder og/eller under sådanne betingelser, at der

- for producenter i Fællesskabet af tilsvarende eller direkte konkurrerende varer opstår eller truer med at opstå alvorlig skade;
- b) for at muliggøre opfyldelsen af de internationale forpligtelser, som Fællesskabet eller som alle medlemsstater har påtaget sig særlig med hensyn til handelen med råvarer.

2. Foranstaltningerne kan begrænses til indførslen til visse regioner i Fællesskabet. De omfatter ikke varer, der er undervejs til Fællesskabet, såfremt destinationen ikke kan ændres, og såfremt der for varer, hvis ekspedition til fri omsætning efter bestemmelserne i artikel 7 og 8 er betinget af fremlæggelse af et importdokument, fremlægges et sådant dokument.

3. Betyder fastsættelsen af et kontingent en tilbagekaldelse af en liberalisering, skal der særligt tages hensyn til:

- interessen i såvidt muligt at opretholde traditionelle handelsforbindelser
- omfanget af de før ikrafttrædelsen af beskyttelsesforanstaltninger i henhold til bestemmelserne i dette afsnit på normale betingelser indgåede kontrakter, såfremt dette af den pågældende medlemsstat er anmeldt over for Kommissionen
- det forhold, at opnåelsen af det med oprettelsen af kontingentet tilstræbte mål ikke må drages i tvivl.

Artikel 12

1. En medlemsstat kan i forebyggende øjemed ændre importreguleringen for en bestemt vare således, at der for ekspedition til fri omsætning kræves fremlagt en indførselsbevilling, der udstedes efter regler og indenfor begrænsninger, som den selv bestemmer

- a) når der på dens territorium opstår en situation, som den der i artikel 10, stk. 1, er beskrevet for Fællesskabet;
- b) når denne foranstaltning er berettiget i henhold til en sikkerhedsklausul i en bilateral aftale mellem denne medlemsstat og et tredjeland.

2. Medlemsstaten gennemfører disse foranstaltninger efter høring af udvalget eller, når en sådan fremgangsmåde af hensyn til sagens hastende karakter ikke er mulig, efter at Kommissionen er underrettet herom; denne underretter de andre medlemsstater.